



## مكتبة قطر الوطنية Qatar National Library

من المصادر الإلكترونية في مكتبة قطر الرقمية ٢٠٢٢/٠٤/١٧ تم إنشاء هذا الملف بصيغة PDF بتاريخ  
النسخة الإلكترونية من هذا السجل متاحة للاطلاع على الإنترنت عبر الرابط التالي:

[http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc\\_100038378586.0x00043e](http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100038378586.0x00043e)

تحتوي النسخة الإلكترونية على معلومات إضافية ونصوص وصور بدقة عالية تسمح بإمكانية تكبيرها ومطالعتها بسهولة.

من عباس ميرزا والفريق أول جان باسكفيتش إلى مبعوث شركة الهند الشرقية إلى بلاد فارس، المقدم جون ماكdonald كينير  
نسخ من رسائل موجهة

المكتبة البريطانية: أوراق خاصة وسجلات من مكتب الهند

IOR/L/PS/9/71/200

٢٦ فبراير ١٨٢٨-٠١ مارس ١٨٢٨ (ميلادي)

الفارسية، الإنجليزية و الفرنسية في العربية بالأحرف  
واللاتينية

مادة واحدة (٥ ورقات)

الملكية العامة

المؤسسة المالكة

المرجع

التاريخ/ التواريخ

لغة الكتابة

الحجم والشكل

حق النشر

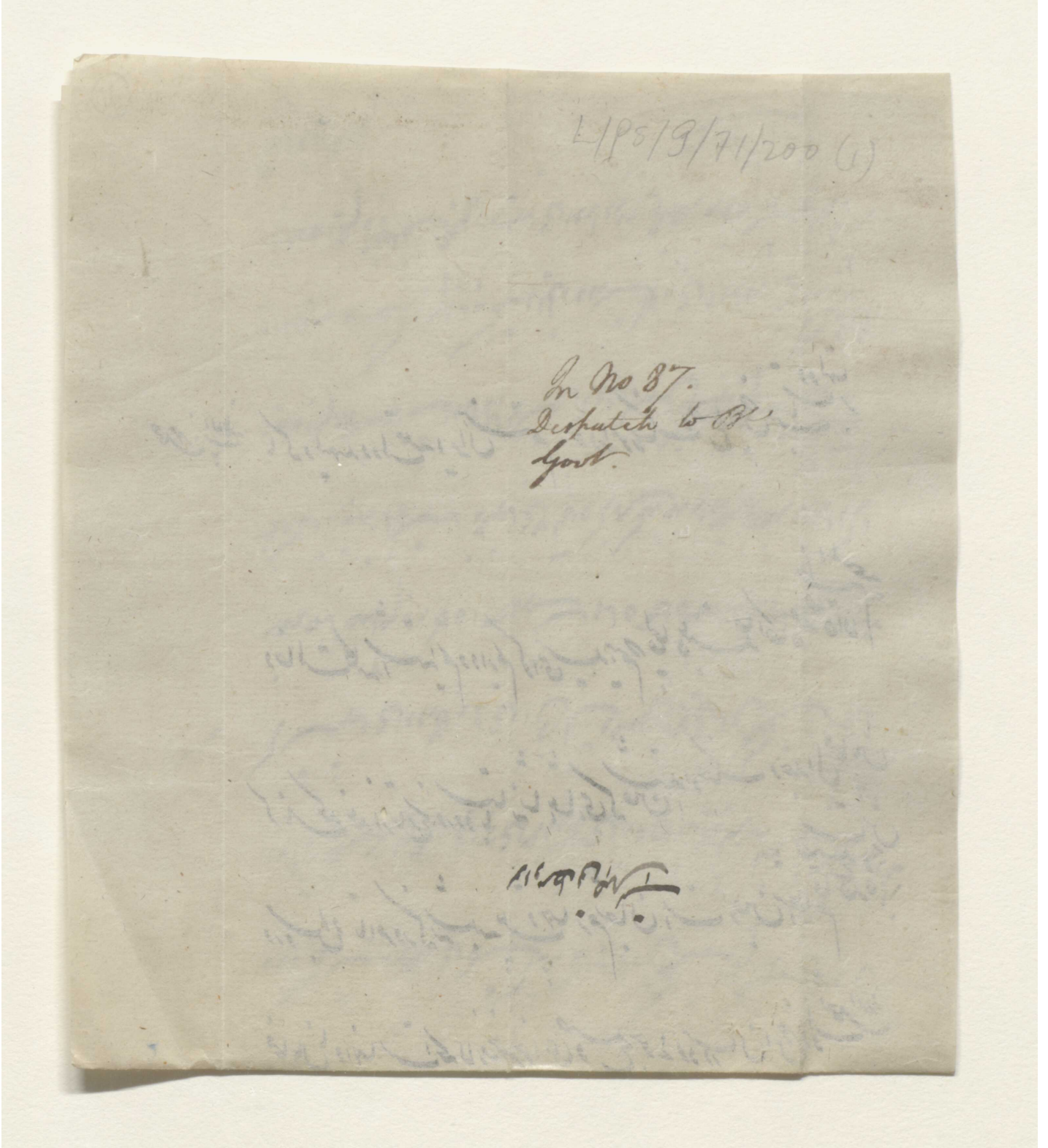


حول هذا السجل

نسخ من: رسالة باللغة الفارسية، من عباس ميرزا قاجار، ولي عهد بلاد فارس، (IOR/L/PS/9/71/200)  
(1) مع ترجمة إلى اللغة الإنجليزية (2) (IOR/L/PS/9/71/200)، ورسالة باللغة الفرنسية، من  
الفريق أول إيفان فيودوروفيتش باسكفيتش-إريفانسكي، الحاكم العام في جورجيا  
موجهة إلى مبعوث شركة الهند الشرقية إلى بلاد فارس [إيران]، المقدم، (3) (IOR/L/PS/9/71/200)  
جون ماكdonald كينير. تنهي الرسائل على جهود ماكdonald كينير لتسهيل توقيع معاهدة السلام  
مؤخراً [معاهدة تركمانجاي] لإنهاء الحرب بين روسيا وبلاد فارس [الحرب الروسية-الفارسية،  
١٨٢٦-١٨٢٨].

أرفقت هذه الوثيقة في الأصل برسالة مكدونالد كينير الموجهة إلى اللجنة السرية في مجلس إدارة شركة الهند الشرقية بتاريخ ١١ مارس ١٨٢٨ (IOR/L/PS/9/70/198).

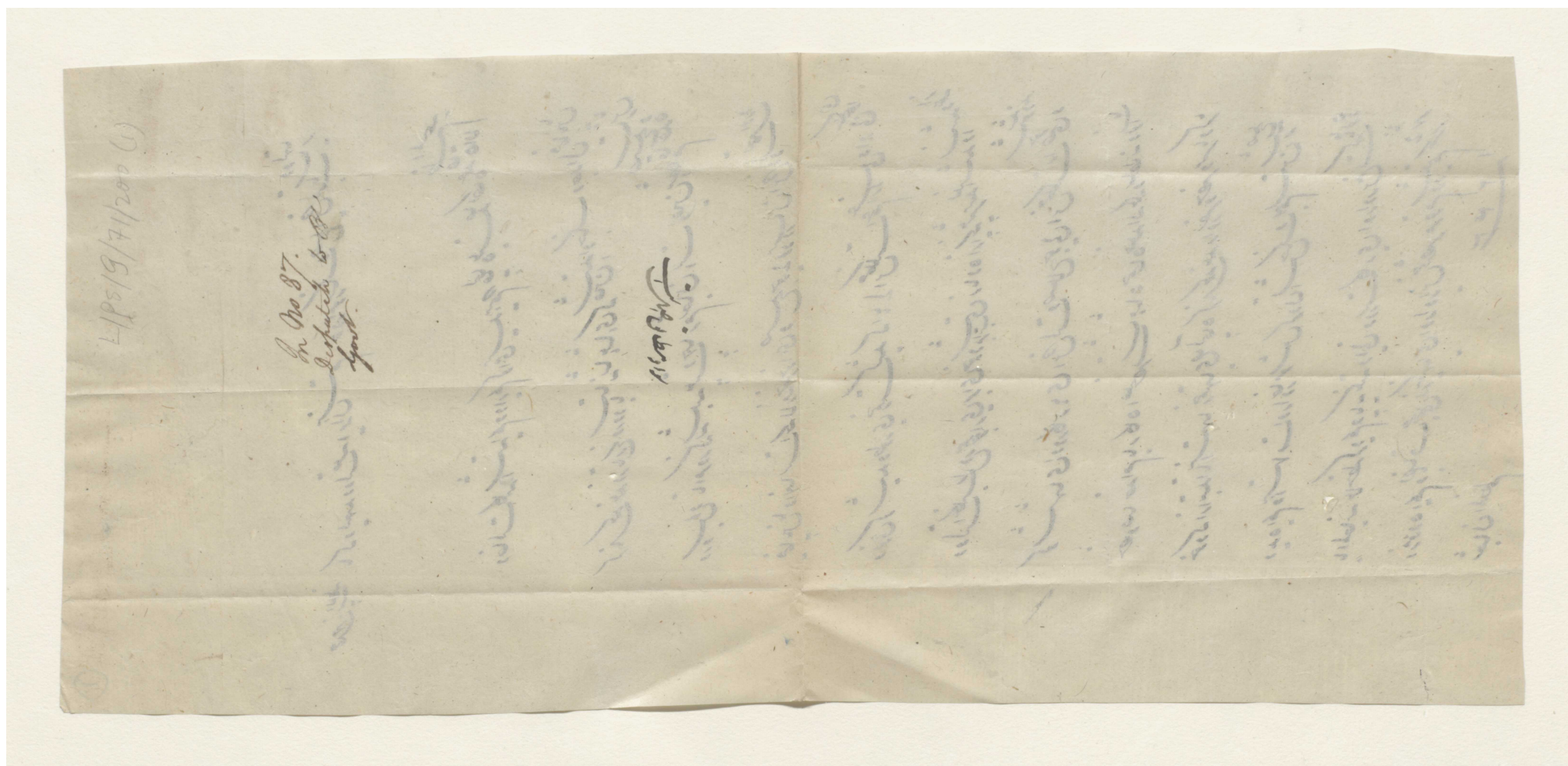
نسخ من رسائل موجهة من عباس ميرزا والفريق أول جان باسكفيتش إلى مبعوث  
شركة الهند الشرقية إلى بلاد فارس، المقدم جون مكدونالد كينير [و]  
(١٢/١)





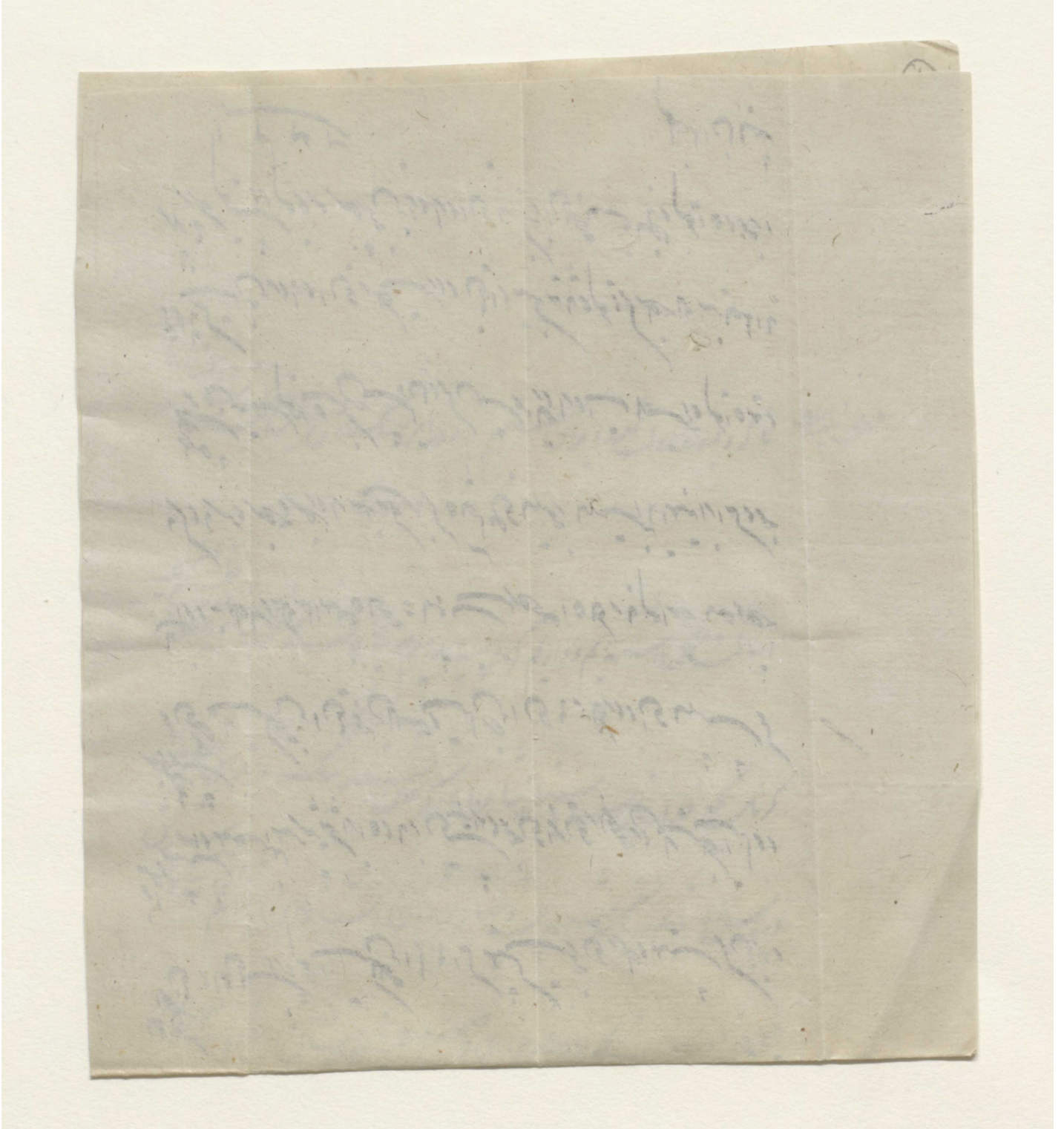


نسخ من رسائل موجهة من عباس ميرزا والفريق أول جان باسكفيتش إلى مبعوث شركة الهند الشرقية إلى بلاد فارس، المقدم  
جون مكدونالد كينيير [ظ ١] (١٢/٣)





نسخ من رسائل موجهة من عباس ميرزا والفريق أول جان باسكيفيتش إلى مبعوث  
شركة الهند الشرقية إلى بلاد فارس، المقدم جون مكدونالد كينير [أظ]  
(١٢/٤)







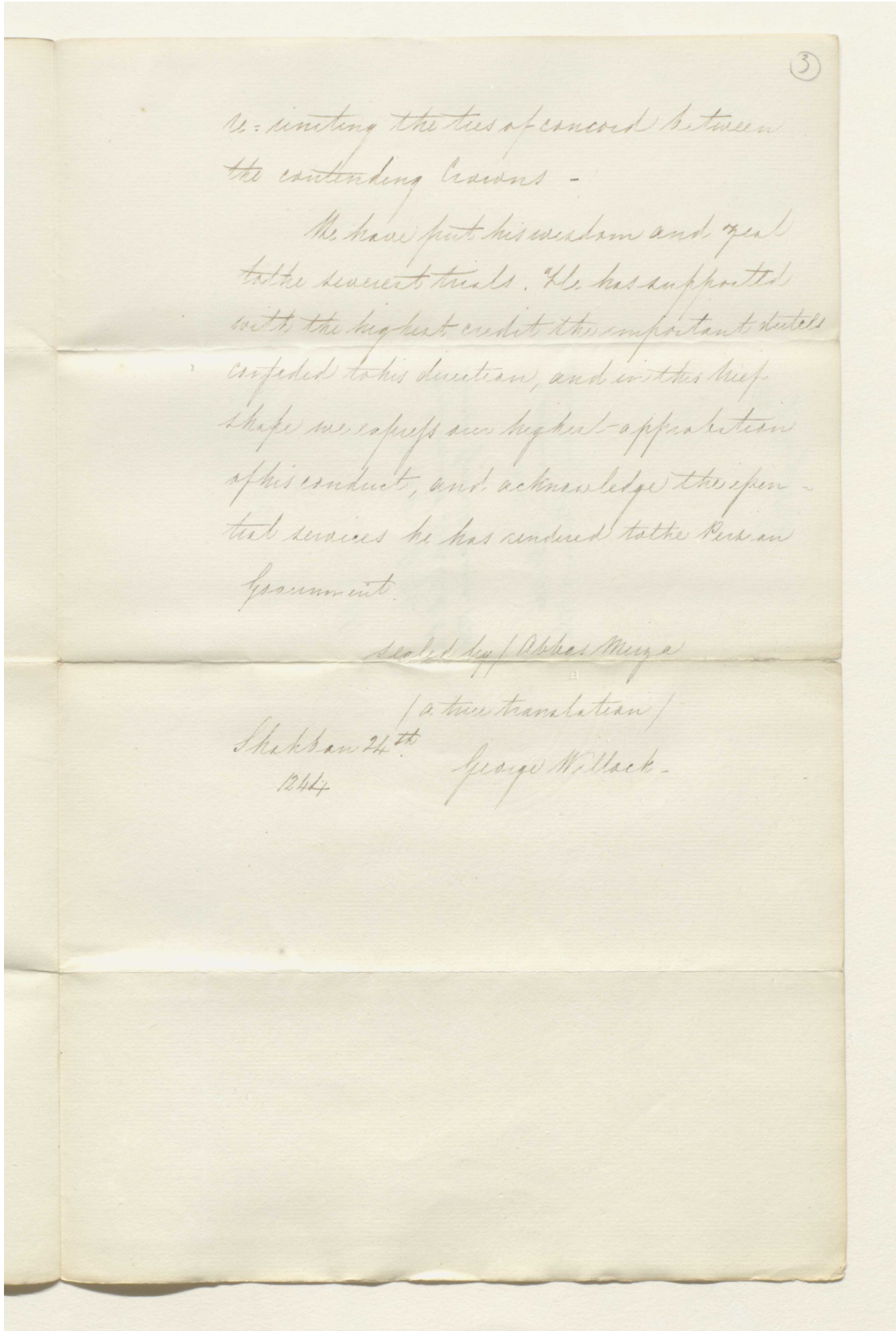
نسخ من رسائل موجهة من عباس ميرزا والفريق أول جان باسكفيتش إلى مبعوث  
شركة الهند الشرقية إلى بلاد فارس، المقدم جون ماك دونالد كينير [٢٥]  
(١٢/٦)

to prove the conflicting parties have in the  
most <sup>suave</sup> convincing manner, that the friendship  
of his state towards this Government is un-  
diminished and exists in greater purity and  
warmth than ever.

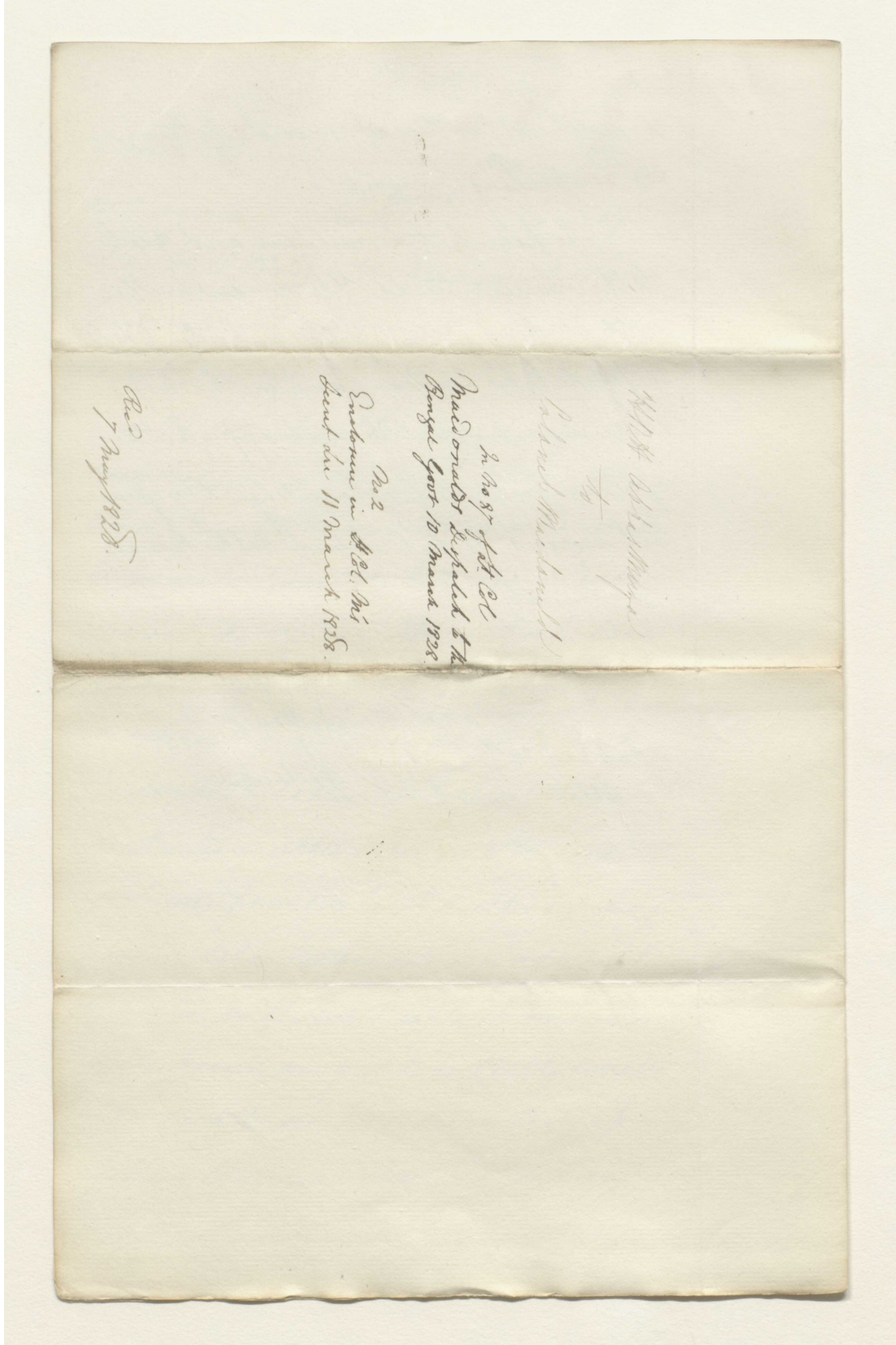
The Ministers of His Persian Majesty  
have testified in the strongest terms their  
thankfulness for the unremitting endeavours  
he has made during the late momentous  
session; & the Allies apparently who have  
had more frequent opportunities of witnessing  
the incessant perseverance which Colonel  
Macdonald has observed to effect the present  
pacification, either when in attendance or  
in absence from our Court, whether soaching  
exposure to the heats of summer or the cold  
of winter, in the most explicit manner  
make known our gratitude for the success  
that has attended his endeavours in ap-  
proaching the flame of discord, and in  
re-



نسخ من رسائل موجهة من عباس ميرزا والفريق أول جان باسكفيتش إلى مبعوث  
شركة الهند الشرقية إلى بلاد فارس، المقدم جون ماك دونالد كينير [٣و]  
(١٢٧)



نسخ من رسائل موجهة من عباس ميرزا والفريق أول جان باسكفيتش إلى مبعوث  
شركة الهند الشرقية إلى بلاد فارس، المقدم جون ماكdonالد كينير [ظ3]  
(١٢/٨)





نسخ من رسائل موجهة من عباس ميرزا والفريق أول جان باسكفيتش إلى مبعوث  
شركة الهند الشرقية إلى بلاد فارس، المقدم جون ماك دونالد كينير [و٤]  
(١٢/٩)

L/PS/9/71/200 (3) (4)

Monsieur

Je remplis un devoir infiniment agréable pour moi, en vous témoignant ma sincère reconnaissance pour les soins, et les bons offices que vous avez voués en votre particulier à l'occasion de Paix, qui vient d'être si heureusement consommée — Bon vaincu de l'influence salutaire que vos sages conseils, et vos loyales Représentations ont exercée - sous ce rapport sur Sa Majesté le Schah, ainsi que sur ses Ministres, Je me suis <sup>acquité</sup> avec une égale Satisfaction, du devoir de porter à la connaissance de mon Gouvernement l'avantage qu'en a retiré la négociation, en général, et la Russie en particulier, Je ne doute pas

نسخ من رسائل موجهة من عباس ميرزا والفريق أول جان باسكيفيتش إلى مبعوث  
شركة الهند الشرقية إلى بلاد فارس، المقدم جون ماكدونالد كينير [٤ظ]  
(١٢/١٠)

que l'habilité, la loyauté, et le zèle dont  
vous avez fait preuve Monsieur, dans  
cette circonstance, si importante pour  
toutes les parties intéressées, ne vous  
fapent acquérir au fsi de nouveaux titres  
à la bienveillance et à l'estime de votre propre  
Gouvernement, si juste appréciateur du  
vrai mérite, est c'est en vous réitérant  
l'assurance de la considération la plus dis-  
tinguée et des sentiments d'estime que je  
vous ai sincèrement voués, que j'ai l'hon-  
neur d'être

Monsieur

Votre très humble et très obéissant  
serviteur

Signé / Jean Paskevitch

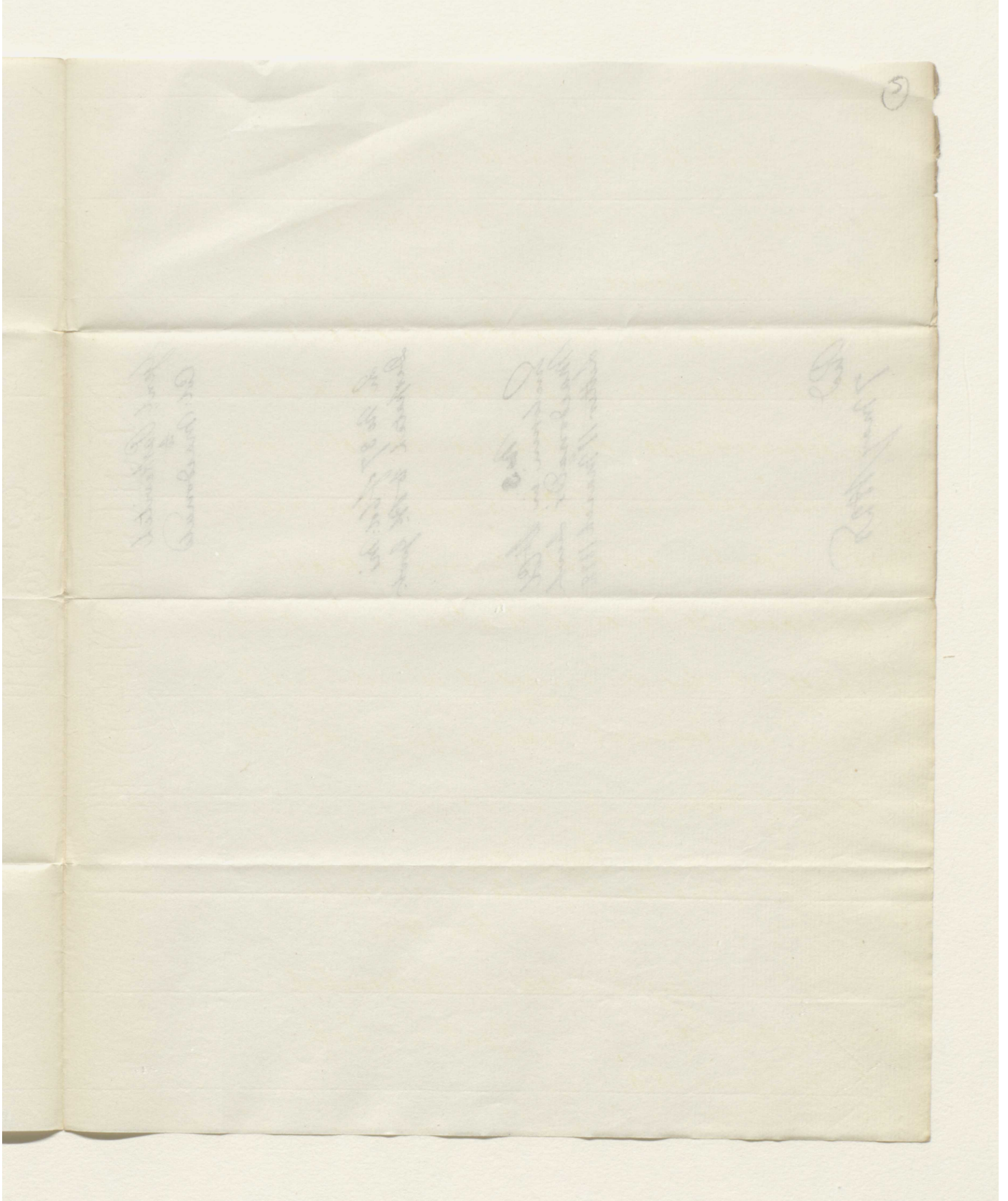
Mukomauchai

Genl. en Chef

le 14/26 Février 1828.



نسخ من رسائل موجهة من عباس ميرزا والفريق أول جان باسكفيتش إلى مبعوث  
شركة الهند الشرقية إلى بلاد فارس، المقدم جون ماكdonالد كينير [٥٥]  
(١٢/١١)



نسخ من رسائل موجهة من عباس ميرزا والفريق أول جان باسكفيتش إلى مبعوث  
شركة الهند الشرقية إلى بلاد فارس، المقدم جون ماك دونالد كينير [هظ]  
(١٢/١٢)

